



GEMEINDE  
ERLINSBACH SO

[www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch)

Schalteröffnungszeiten:

Mo, 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di - Do, 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr, 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00, Fax 062 857 57 17

**September 2022**

## *Erlinsbacher Bulletin*

### **Aus dem Gemeinderat**

#### **Mitteilung Vorarbeiten Strassenbauprojekt «K243 Saalhofstrasse»**

Mit dem Ausbau der Saalhofstrasse (K 243) wird im März 2023 gestartet. Die Gemeinde Erlinsbach AG und die Versorgungsbetriebe Eniwa und Swisscom werden im Zusammenhang mit dem Strassenbauprojekt des Kantons eine umfangreiche Sanierung der Werkleitungen realisieren.

Für die Bauarbeiten wird eine Baustelleninstallation mit einem provisorischen Buswendeplatz benötigt. Der Baustelleninstallations- und Buswendeplatz wird auf der Wiese neben der Bushaltestelle «Oberdorf» erstellt.

Aufgrund der Bodenschutzaufgaben wird der Platz noch im September – Oktober dieses Kalenderjahres erstellt.

Die Abteilung Tiefbau des Kantons Aargau wird den genauen Baustarttermin und den Bauablauf für das Strassenbauprojekt den direkt betroffenen Anstösserinnen und Anstössern bei gegebener Zeit mitteilen.

### **Aus der Gemeindeganzlei**

#### **Unentgeltliche Rechtsberatung**

Alexander Schawalder, Rechtsanwalt und Notar, Aarau, bietet der Bevölkerung eine unentgeltliche Rechtsberatung an.

Die nächsten Termine: 7. Nov. und 5. Dez. 2022  
jeweils ab 17.30 Uhr (Gemeindehaus Zimmer 5)

### **Abfuhrwesen**

Kehricht:

wöchentlich jeden Dienstag

Grünabfuhr:

wöchentlich jeden Montag

Papier- u. Kartonsammlung:

Donnerstag, 20. Oktober, ab 8.00 Uhr

Entsorgungsplatz Kalkhof:

Mittwoch, 18-19 h und Samstag, 9-11 h

## Weitere Informationen/Mitteilungen

### Die Mitte Erlinsbach SO lädt ein zum Kürbissuppen-Plausch!

Geniesse am gemütlichen Stand auf dem **Dorfplatz** feine Kürbissuppe, wärmende Getränke sowie Kaffee und Kuchen.

**Samstag, 29. Oktober 2022 ab 11.00 Uhr bis ca. 15.00 Uhr**

...bis die Töpfe leer sind!

### Herbstjagd 2022

Die Jagdgesellschaft Buer, Revier Nr. 50, Niedergösgen, jagt an folgenden Tagen im Gemeindewald und den angrenzenden Waldgebieten der Gemeinden Erlinsbach SO, Stüsslingen, Lostorf und Obergösgen von ca. 8.00 bis 16.00 Uhr:

**Donnerstag, 27. Oktober, Donnerstag, 3. November**

**Samstag, 12. November, Donnerstag, 17. und 24. November**

**Samstag, 3. Dezember, Donnerstag, 8. Dezember 2022**

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für allfällige Einschränkungen beim Begehen von Waldwegen und beim Befahren von Strassen. Bitte beachten Sie das jeweils vorhandene Gefahrensignal „**JAGD**“.

### Sackgeld-Jobbörse für Schüler und Schülerinnen

Die Sackgeld-Jobbörse wird seit über 10 Jahren vom Elternverein Erlinsbach angeboten mit dem Ziel, dass diese einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen können. Natürlich kommt hinzu, dass damit auch Sackgeld verdient werden kann (ca. Fr. 10.00 bis Fr. 15.00 pro Stunde).

**Es werden Jobangebote gesucht**, welche beispielsweise aus Babysitten, Rasenmähen, Mithilfe im Garten, Einkaufen und Botengängen bestehen können.

Für die Vermittlung verrechnet der Elternverein folgende Gebühren:

Nicht Mitglieder Elternverein (einmalig): Fr. 20.–

Mitglieder Elternverein (einmalig): Fr. 10.–

Wer den Jugendlichen eine altersgerechte Arbeit zu vergeben hat, kann sich bei Elisabeth Züger melden.

Tel.: 079 711 70 49 oder per E- Mail an: [info@elternverein-erlinsbach.ch](mailto:info@elternverein-erlinsbach.ch)

Mehr Informationen unter: [www.elternverein-erlinsbach.ch](http://www.elternverein-erlinsbach.ch)

## TauschRausch Herbst/Winter für Frauenkleider & Bücher

Wann: Freitag, 28. Oktober 2022      Nachmittag und Abend  
Samstag, 29. Oktober 2022      Vormittag  
Wo: Kultur- und Begegnungszentrum Wygärtli, 5018 Erlinsbach AG  
Was: **Kleider / Schuhe / Accessoires / Bücher / Zeitschriften / DVD**

Anmeldung nur unter: [www.wygaertli.ch](http://www.wygaertli.ch)

Kleiderannahme, Öffnungszeiten, Details unter:

[www.wygaertli.ch](http://www.wygaertli.ch)

[www.reflexfeet.ch](http://www.reflexfeet.ch)

[www.faishonup.ch](http://www.faishonup.ch)

E-Mail für Anfragen: [renate.goeldi@erlinsbach.ch](mailto:renate.goeldi@erlinsbach.ch)

## Badminton Night und Plauschturnier des BC Speuz

Der Badminton Club Speuz organisiert sein jährliches Turnierwochenende in der Turnhalle Bläuen. Am **Samstag, 29. Oktober**, findet ab 18.00 Uhr unsere beliebte Badminton Night statt. Es wird Doppel oder Mixed Doppel in den Kategorien Plausch und Plausch+ gespielt. Tipps zur Einteilung in die passende Kategorie gibt es beim Anmeldeformular auf unserer Homepage. Am **Sonntag, 30. Oktober**, messen sich Juniorinnen und Junioren sowie Herren im Einzel. Teilnehmen dürfen alle Badmintonfans! Weitere Informationen zu Ablauf und Kosten sowie das Anmeldeformular findet ihr unter [www.bc-speuz.ch](http://www.bc-speuz.ch). Anmeldeschluss ist der 26. Oktober. Wir freuen uns auf euch!



### Die Kulturkommission präsentiert

Sa, 22. Oktober 2022

20.00h

Alte Trotte

Volksmusik

#### Trionettli

##### Rostlos

Als Piraten auf den Seen der Schweizer "Folksmusik" pflegen sie ihren hauseigenen Trionettli-Stil. Dieser ist weder traditionell, noch volksmusikverfremdend. Szenenkenner sind sich einig: Das Trionettli ist weder «Visch noch Fogel».

Unterwegs mit dem aktuellen Programm «Rostlos» spielen sie bekannte und noch unbekannte Lieder über die Liebe, die Freiheit und den Wein – heute aktueller denn je.

Infos und Tickets auf [kultur-erlinsbach.ch](http://kultur-erlinsbach.ch)



## Häckseldienst für Stauden und Äste 19. – 20. Oktober 2022

Wir bitten Sie, das zu häckselnde Material am 19. Oktober 2022 um 7:00 Uhr an befahrbaren Strassenrändern (auf dem eigenen Grundstück) bereitzustellen. Das Häckseln erfolgt durch eine spezialisierte Firma zusammen mit den Technischen Betrieben Erzbachtal. Gehäckselt werden Strauch- und Baumschnitt bis zu einem Stammdurchmesser von 20 cm.

Um unseren Mitarbeitern die Arbeit zu erleichtern, bitten wir Sie, das Material geordnet und frei zugänglich bereit zu stellen. Ungeordnetes Häckselgut kann nicht verarbeitet werden.

Das Häckselgut bleibt zur Verwertung (Kompostierung) beim Gartenbesitzer. Es sind entsprechende Behältnisse bereitzustellen. Es wird kein Häckselgut abgeführt.

Für das Häckseln wird ein Unkostenbeitrag von CHF 25.00 verrechnet. Der Betrag gilt für 20 Minuten. Für jede weitere angebrochene Viertelstunde wird ebenfalls ein Betrag von CHF 25.00 fällig.

Die Route des Häckseldienstes wird von den Technischen Betrieben Erzbachtal festgelegt. Terminwünsche können leider nicht berücksichtigt werden.

### Anmelde- und Zahlungsvarianten:

- Anmeldetalon mit Gebühr von CHF 25.00 bei der Gemeindekanzlei Erlinsbach AG oder Erlinsbach SO abgeben.
- Anmeldung per Mail an [maya.allemann@erlinsbach-so.ch](mailto:maya.allemann@erlinsbach-so.ch) und Betrag von CHF 25.00 via Online-Banking **mit Vermerk „Häcksel 2/2022“** überweisen.

IBAN: CH78 8080 8009 9249 4975 1  
Gemeinde Erlinsbach SO, Dorfplatz 1, 5015 Erlinsbach SO  
(RB Mittelgösgen-Staffelegg) – QR-Code siehe rechts -->



**Anmeldung und Bezahlung bitte bis spätestens Freitag, 14. Oktober 2022 vornehmen.  
Besten Dank!**

---

### Anmeldetalon für den Häckseldienst vom 19./20. Oktober 2022

Gemeinden Erlinsbach AG und Erlinsbach SO

Ich möchte vom Häckseldienst am 19./20. Oktober 2022 Gebrauch machen.  
Geordnete Bereitstellung des Materials ab 7:00 Uhr!

Name/Vorname: .....

Adresse: .....

Telefon: .....